

Ocean of Divine Bliss Verse 9: a Commentary

A. Chawla

In this brief note, the author provides a Sanskrit commentary upon verse 9 of the compendium “Ocean of Divine Bliss,” of works of Gurudev.

नवमः श्लोकः

Navamaha ślokaḥ
Ninth Shloka

हिन्दू जनाः विना, अन्य धार्मिक जनाः प्रायः निराकारम् भगवत्-पदम् आराधयन्ति।
hindū janāḥ vinā, anya dhārmika janāḥ prāyaḥ nirākāram bhagavat-padam ārādhayanti.

Except for the Hindus, most religions worship the formless God.

हिन्दू जनाः सनातन धर्म पथ गमिष्यन्ति एवं ते साकारम् एवं निराकारम् भगवत्-पदम् मन्यन्ति। ते
मन्यन्ति भगवत्-पदम् असीमितम् अस्ति अतः आकारः ग्रहणम् अपि करोति। निराकारम् अपि ते
मन्यन्ति। अन्य धर्माः प्रायः मन्यन्ति भगवान् सृष्टि-कारकः अस्ति। अतः निराकारः अस्ति।

hindū janāḥ sanātana-dharma-patham gamiṣyanti evaṁ te sākāram evaṁ nirākāram bhagavat-padam
manyanti. te manyanti bhagavat-padam asīmitam asti ataḥ ākāraḥ grahaṇam api karoti. nirākāram api te
manyanti. anya-dharmāḥ prāyaḥ manyanti bhagavān sṛṣṭi-kāraḥ asti. ataḥ nirākāraḥ asti.

Hindu people tread the path of Sanatana dharma and believe in both form and formless divinity. They consider that divinity is unlimited and so also assumes forms. They also believe in the formless. Other religions primarily consider divinity to be the creator of the universe. And so consider it to be formless.